

Bulletin de LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE TORONTO FONDÉE EN 1984

C. P. 93 – 552, rue Church, Toronto (ON) M4Y 2E3
Téléphone 416-497-5354

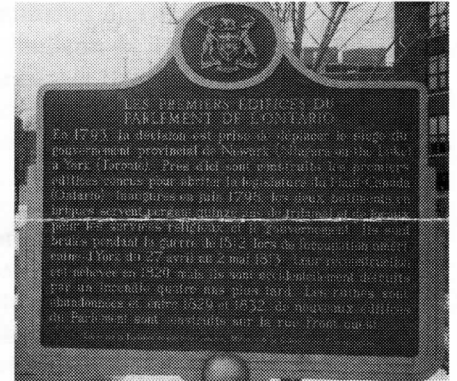
Volume 3 numéro 1

Automne 1998

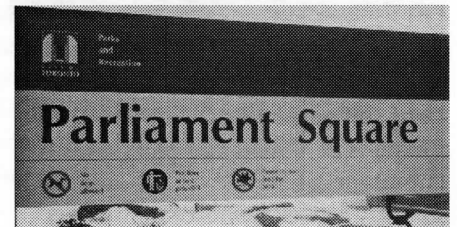
Inauguration des premiers édifices du parlement de l'Ontario, rue Parliament, en juin 1798

Il y a 200 ans, soit en juin 1798, les premiers édifices du parlement de l'Ontario à York (Toronto) sont inaugurés. Ils étaient pompeusement appelés « Palace of Government ». Les plans prévoyaient deux ailes en brique de 40 par 24 pieds, reliées par une colonnade longue de 100 pieds plus justement décrite comme un corridor fermé à cause des intempéries de notre climat nordique. Ils étaient situés non loin du lac Ontario. Derrière les édifices, on pouvait emprunter un chemin qui conduisait à Castle Frank, la maison de campagne (détruite par les vandales en 1929) de John Graves Simcoe, le lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. Rappelons que Simcoe aurait quitté le pays pour des raisons de santé avant la fin des travaux. Mais il ne faut pas oublier que c'est lui qui décida de déménager la capitale du Haut-Canada de Newark (Niagara-sur-le-Lac) à Toronto, en 1793. Son geste avait été commandé par le danger qu'il voyait d'avoir la capitale du Haut-Canada aussi près des frontières américaines. Simcoe avait toujours en tête qu'un jour les Américains attaqueraient le Canada. L'histoire lui donnera raison lors de la Guerre de 1812. C'est à l'occasion de cette guerre que les édifices qui abritaient l'Assemblée législative de l'Ontario ont été détruits. Aujourd'hui, c'est ce qui explique le nom de la rue Parliament et du Parliament Square au sud de la rue Front est, entre les rues Hahn et Parliament. L'histoire des édifices qui ont logé l'Assemblée législative de l'Ontario entre 1792 à Niagara-sur-le-Lac et 1892 à Queen's Park, c'est le récit de quelque vingt lieux où l'Assemblée a planté sa tente.

Roger Hall, dans son livre sur l'édifice de l'Assemblée législative de l'Ontario à Queen's Park, reprend (en anglais et en français) l'histoire des édifices de l'Assemblée législative de l'Ontario depuis 1792 jusqu'à nos jours : *A Century to Celebrate / Un Centenaire à fêter 1893-1993*, Dundurn Press Toronto & Oxford, 1993. Bonne lecture.



Plaque commémorant les premiers édifices du parlement de l'Ontario érigée par la Fondation du patrimoine ontarien. On peut y lire, le mois et l'année de l'inauguration de ces édifices.



La plaque commémorative des premiers édifices du parlement de l'Ontario se trouve dans le petit parc Parliament Square tout juste au nord de la Place Saint-Laurent qui est au 33, Hahn Place.

Rapport de l'aga du mardi 9 juin 1998

Vous n'avez pas pu assister à l'assemblée générale annuelle de la Société d'histoire de Toronto du 9 juin dernier au Senior Common Room de l'Université Victoria? ou encore, vous n'avez pas lu l'excellent article de Rose Bergeron dans *L'Express de Toronto* (semaine du 23 au 29 juin 1998, p. 4) qui relate les principaux événements de cette assemblée des « membres très enthousiastes qui étaient présents » ? Pire encore, vous n'avez pas vu la photographie des trois présidents de la Société dans *L'Express*? Vous pouvez toujours demander un exemplaire du



Une photo présidentielle prise par Rose Bergeron du journal *L'Express de Toronto* avant l'assemblée annuelle. De gauche à droite : Dan Brignoli, Shirley Duffy et Pierre Fortier.

bilan des activités de 1997-1998, préparé et lu par la présidente-sortante, Shirley Duffy, en écrivant à la Société d'histoire. Dans ce rapport, vous trouverez un résumé du travail des différents comités et

l'importance des partenariats pour la Société, les activités de nos membres, leurs publications et les distinctions qu'ils ont reçues.

Après ce résumé de l'assemblée générale, rappelons que parmi les projets que la Société poursuit présentement, il y a la création d'un parc historique. Pour ceux qui ont besoin d'un aide-mémoire, rappelons que le but de ce projet est de convaincre les Torontois de la nécessité de protéger et de transformer en parc historique les alentours de l'embouchure de la rivière Humber. La création d'un centre d'interprétation rappellera la naissance de Toronto, l'existence

des magasins royaux, de la maison de Jean-Baptiste Rousseaux et des villages amérindiens et permettra de sauvegarder les sites français de la rivière Humber. La première étape a été de faire paraître les guides touristiques *Trois circuits historiques du Toronto français* et *Three Historical Walking Tours in French Toronto* dans lesquels on indique les sites français. La prochaine étape est la parution d'un document d'information et de lobbying qui comprendra une carte illustrée.

Enfin, comme il se produit très souvent lors des assemblées générales, il y a des changements au sein de l'exécutif. Si vous consultez, en dernière page du *Bulletin*, l'encart intitulé « La Société d'histoire de Toronto » vous trouverez les noms des membres du nouvel exécutif pour l'année 1998-1999. Merci à l'équipe sortante et bonne route à l'équipe nouvelle.

Nouvelles des membres

Gens d'action

Dans son édition du 2 au 8 juin 1998, *L'Express de Toronto* fait place dans sa chronique GENS D'ACTION à Danièle Caloz, une des membres fondatrices de la Société d'histoire en 1983. Le chroniqueur Nadim Moghrabi nous trace un portrait de la carrière de Danièle Caloz, qui après 18 ans à TfO, est maintenant à la tête de Médiadique, une maison de production télévisuelle canadienne, que Danièle a fondée en 1994.

Les distinctions de l'Ontario pour services bénévoles de 1998

Lina Chopin (5 ans), Bernard Pilotte (10 ans), Gabrielle Robert Klein (15 ans), Clermont Trudelle (15 ans) et Pierre Fortier (15 ans) ont reçu des mains de Marilyn Mushinski, adjointe parlementaire au premier ministre, des distinctions de l'Ontario pour leur bénévolat à la Société d'histoire. Ces distinctions ont été créées afin de reconnaître et faire connaître au public l'importance de la contribution

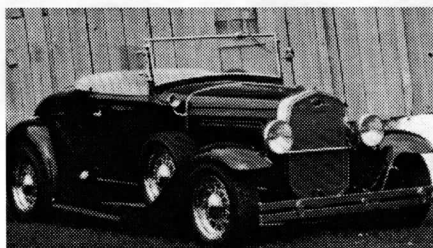
des bénévoles qui œuvrent dans les domaines des affaires civiques et de la culture. La cérémonie de remise a eu lieu le lundi 29 juin 1998, au Roy Thomson Hall. Bravo et merci à tous les bénévoles!



Photo prise dans le hall du Roy Thomson Hall après la remise des distinctions. On retrouve de gauche à droite : Bernard Pilotte, le trésorier, Pierre Fortier, le président, Gabrielle Robert Klein et Clermont Trudelle, deux administrateurs.

Qui portera le drapeau en mai 1999 ?

Depuis déjà plus de cinq ans, Gabrielle Robert Klein représente la Société d'histoire et porte bien haut le drapeau franco-ontarien lors du défilé de la fête de la Reine. Organisé par l'Association du Queen's Birthday Parade de l'Ontario, ce défilé commence à 12 h, à Queen's Park pour se terminer deux heures et demi plus tard, après avoir parcouru en direction de l'est la rue Wellesley jusqu'à Yonge; de là, vers le sud, jusqu'à Dundas pour emprunter cette rue, en direction ouest jusqu'à University et direction nord jusqu'à Queen's Park. Le moment de gloire est encore à venir! Alors commence, avec une musique de fanfare à émouvoir les plus insensibles, le passage en revue des participants par la lieutenant-gouverneur de l'Ontario, Hilary M. Weston.

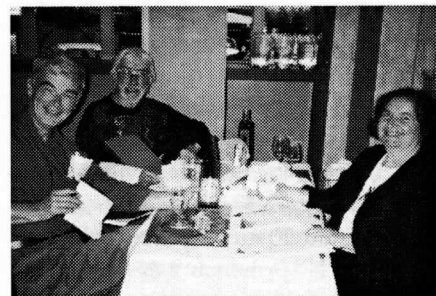


C'est dans cette voiture d'époque (Ford 1931) que Gabrielle Robert Klein a défilé dans les rues de Toronto, le lundi 18 mai 1998, lors de la fête de la Reine. Vous aimeriez parader, en mai 1999, dans une voiture d'époque avec chauffeur, drapeau en main, seul ou avec d'autres? Communiquez avec la Société d'histoire.

Si la participation à un tel événement vous intéresse, Gabrielle Robert est disposée à passer le flambeau! Vous aimeriez représenter la Société d'histoire, la communauté franco-ontarienne et faire la joie de tous les Torontois massés le long du parcours de la parade de la fête de la Reine? Il n'en tient qu'à vous. Qui sait? Peut-être serez-vous à la une des grands quotidiens de Toronto au lendemain de la fête de la Reine en 1999!

Le GREF publiera les entrevues de François-X. Chamberland

La publication d'un premier tome réunissant 75 entrevues de l'émission du patrimoine « De A à X » de l'animateur François-X. Chamberland est en préparation aux éditions du Groupe de recherche en études francophones (GREF) de l'Université de York. Animateur et réalisateur à la radio et à la télévision depuis 1956, artiste-peintre et sculpteur, récipiendaire de l'Ordre de l'Ontario en juin 1997, François-X. Chamberland a valorisé avec amour et passion les Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes à travers ses entrevues quotidiennes sur les ondes de CJBC-Toronto. « Mes interviewé(e)s, plus de 450 en trois ans », se plaît-il à dire, « sont des gens ordinaires qui ont fait des choses extraordinaires ». On peut obtenir plus d'information en téléphonant au (416) 487-6774 ou en télécopiant au (416) 487-6853.



Pierre Fortier, président de la Société, François-X. Chamberland, auteur et Chaké Tchilinguirian, coordonnatrice de cette œuvre historique d'envergure, discutent de la publication du premier tome des entrevues. Cette photo montre que le travail de l'édition peut avoir parfois ses bons moments!

Une visite guidée n'en attend pas une autre!

Lisette Mallet n'a pas chômé en cet été 1998. Après avoir animé une tournée pédestre intitulée : « Explore High Park-Early French Connection » (une reprise d'ailleurs d'un projet qui a connu un grand succès l'an dernier), la voilà de nouveau le vendredi 7 août, à la tête d'un autre groupe. Cette fois-ci, elle organise une visite guidée le long de la rivière Humber, pour faire connaître l'histoire de cet important cours d'eau et aussi pour rappeler la présence française le long de cette rivière, au tout début de ce qui allait devenir la mégaville de Toronto. Cette visite guidée a été organisée dans le cadre de la 6^e édition du Séminaire d'été sur la francophonie canadienne qui s'est tenu à Toronto, au Collège universitaire Glendon, du 2 au 22 août 1998. Ce séminaire avait pour thème « L'internationalité de la francophonie canadienne » et était ouvert aux étudiants de 3^e et 4^e année de baccalauréat, aux étudiants à la maîtrise et aux intervenants des communautés francophones. Ce séminaire est une initiative du Réseau des chercheuses et chercheurs sur les communautés francophones minoritaires du Canada et du Regroupement des universités de la francophonie hors Québec. En 1999, le séminaire se tiendra dans l'Ouest, au Collège universitaire Saint-Boniface. Il aura pour thème « La francophonie pan-américaine : panorama actuel et développement ».

Votre participation nous est chère

Vous avez des suggestions pour des conférences ou des activités ? Venez à l'une ou encore mieux à toutes les réunions administratives de la Société. Si toutefois vous n'avez pas le temps de participer aux réunions, alors faites marcher vos doigts :

416-497-5354

L'Université Laval fait appel à la Société d'histoire

«Le Québec et l'Amérique française» est l'intitulé d'un cours offert au département de géographie de l'Université Laval, sous la direction des professeurs Dan Louder et Cécyle Trépanier. En avril dernier, les étudiants inscrits à ce cours ont fait une excursion en Ontario, qui les a conduits à Ottawa, Vanier, Orléans, Toronto, Kingston et Cornwall. Lors de leur passage dans la Ville-Reine, Pierre Fortier leur a organisé une visite guidée du Toronto francophone. Lors du passage de ces futurs géographes de l'Université Laval, la Société d'histoire a fait appel à plusieurs personnes de la communauté torontoise qui ont grandement assuré par leur disponibilité le succès de cette visite du Toronto français. En cette matinée du 6 avril 1998, des équipes d'étudiants de Laval ont été reçus par Jean-Claude Couture au Bureau du Québec, Lyne Michaud et Évelyne Roy au Collège des Grands Lacs, Neil Rattigan à l'hôtel de ville de Toronto, François Bergeron au journal *L'Express de Toronto*, Diane Belhumeur au Centre canadien de radiodiffusion et Claudette Paquin à TfO. Enfin, il ne faudrait pas oublier la collaboration de Elenor Darke (Public Programmes Officer du Heritage Toronto) qui a généreusement prêté un mégaphone au guide de la visite du centre de la nouvelle mégaville!



Photo prise devant le temple de la Renommée du hockey à l'angle des rues Yonge et Front à Toronto par Cécyle Trépanier, professeure de géographie à l'Université Laval de Québec. De gauche à droite, les étudiants en géographie Mathew et Danielle; Pierre Fortier, le guide; les étudiants Carole et Peter et le professeur Dan Louder.

La maison de Jean-Baptiste Rousseaux assiégée

Un autre organisme se porte à la défense du site de la maison de Jean-Baptiste Rousseaux. Le Toronto Military Heritage Association (TMHA) est une nouvelle association qui a pour objectifs de préserver et de perpétuer les traditions et l'histoire militaires du Grand Toronto. Dans le bulletin du TMHA d'avril 1998, *Legacy of Honour*, on trouve en page 3, sous le titre « Under Siege! » un paragraphe qui s'intitule *Rousseau Site*. Le texte précise que « this settlement represents part of the early French presence in Toronto. This "second fort", situated on the banks of the Humber River, is now threatened by developers, by Petro Canada who wish to place a car wash and "quickie mart" on the site, preventing any preservation or archeological excavation ». Le Toronto Military Heritage Association travaille activement à alerter les différents paliers de gouvernement et le grand public. Le site Jean-Baptiste Rousseaux est un lieu de mémoire important dans l'histoire des Torontois.

La Société d'histoire de Toronto

La Société d'histoire est un organisme qui a pour buts de faire connaître l'histoire des Ontariens et des Franco-Ontariens, particulièrement celle de la région de Toronto; d'intéresser les chercheurs et le grand public à l'histoire régionale; d'encourager la recherche par la publication de travaux pertinents; et de veiller à la conservation de toutes les catégories de documents historiques écrits et non-écrits.

Exécutif de la SHT pour l'année 1998 - 1999

Pierre Fortier, président
Serge Paquet, vice-président
Hélène Pilotte, secrétaire
Bernard Pilotte, trésorier
Shirley Duffy, présidente sortant

Administrateurs

Lisette Mallet, Gabrielle Robert Klein et
Clermont Trudelle

Ce bulletin est une publication de la Société d'histoire de Toronto et est rendu possible par le travail bénévole des personnes et organismes suivants:

Shirley Duffy, Pierre Fortier,
Serge Paquet, Clermont Trudelle
éditeurs

Mallet, Wallace et Associés inc.
design et production.

En direct des Antilles françaises

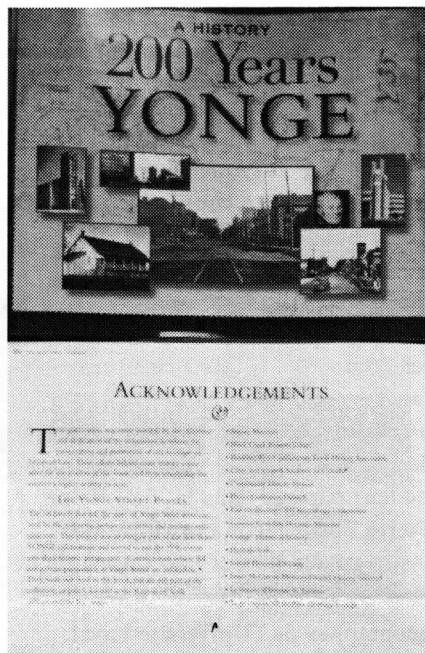
« 150^e anniversaire de l'abolition de l'esclavage en France », tel est bien le titre d'un article publié dans *L'Express de Toronto* (semaine du 7 au 13 juillet 1998, en page 7). Les auteurs Clermont Trudelle et Pierre Fortier, à l'occasion de leur séjour aux Antilles françaises en mai dernier, ont eu la chance d'assister aux cérémonies qui ont marqué cet anniversaire. Cet événement est très important en France et dans tous ses territoires. Les célébrations se poursuivront jusqu'à la commémoration, en décembre, du 50^e anniversaire de la Déclaration universelle des Droits de l'homme.

En écrivant cet article, les auteurs ont aussi rappelé que le premier gouverneur de la province du Haut-Canada (aujourd'hui l'Ontario), John Graves Simcoe, avait promulgué dès 1793, une loi pour abolir l'esclavage dans les territoires qu'il gouvernait, faisant de cette colonie la première possession anglaise à agir de la sorte. En plus de l'information que les auteurs donnent sur les commémorations du cent cinquantième de l'abolition de l'esclavage (1848-1998) qui se sont déroulées en France, en Guadeloupe, en Guyane et à Saint-Martin, ils nous invitent à trouver encore plus de documentation sur l'Internet en composant : fwinetwork.com/omcpap.

Nous vous invitons à parcourir l'article dans *L'Express de Toronto* et ainsi, comme le disait si bien dans son discours lors des cérémonies du 27 mai 1998, Marcellin Leubeth (le président du Conseil général de la Guadeloupe) « à ouvrir le livre de l'histoire de l'espérance jamais tarie, de la liberté magnifiée, de l'égalité proclamée et de la fraternité retrouvée ».



Page de *L'Express de Toronto* où on peut voir le titre de l'article



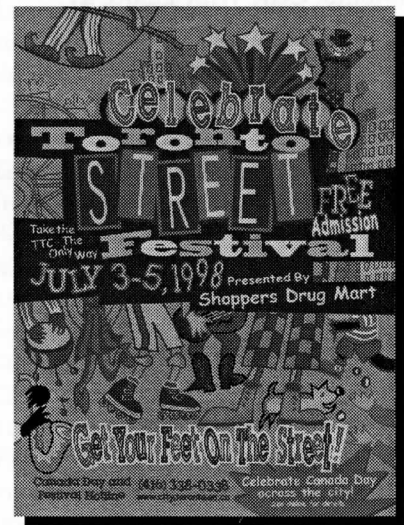
Une invitation à visiter la rue Yonge

200 Years Yonge : A History tel est le titre de l'album souvenir publié par la municipalité régionale de York pour souligner les deux cents ans de la rue Yonge. Le travail a été accompli par des bénévoles et avec la participation de nombreuses sociétés historiques de la région. Aux pages 136 et 142 du livre, on fait mention dans cet ouvrage de la collaboration de la Société d'histoire de Toronto. De plus, la Société a reçu un exemplaire du livre accompagné d'une lettre de John Scott (York Region Information Officer) et de Ralph Magel (Newmarket Historical Society) dans laquelle nous lisons : « We most gratefully acknowledge the assistance of your group in making this book possible...Your research and your presentations helped simplify our jobs as editors and publishers. Again, we thank you for your participation in this project and for sharing your love of history with the people of Ontario ».

On peut se procurer le livre auprès de Wanda D'Ambrosio de la municipalité régionale de York en composant le (905) 895-1231 ou encore en écrivant au 17250 Yonge Street, Box 147, Newmarket, Ontario, L3Y 6Z1. Le coût pour un exemplaire est de 32,05 \$ plus 5 \$ pour les frais d'emballage et de poste. Bonne lecture!

Celebrate Toronto street festival

Dans le cadre du festival Celebrate Toronto du 3 au 5 juillet 1998, la Société d'histoire s'est jointe au Community History Project, au Roy Square (angle des rues Bloor et Yonge) pour faire connaître un peu l'histoire française de Toronto. On pouvait rencontrer, s'activant devant des panneaux sur lesquels on retrouvait les Brûlé, les Quetton St-George, les François Baby, les ouvriers de Gendron Manufacturing et bien d'autres encore, Shirley Duffy qui travaillait avec empressement et répondait avec savoir faire aux questions très souvent surprenantes des curieux de passage.



Couverture du dépliant du Toronto Street Festival

Pour conserver votre patrimoine

Pourquoi ne pas vous joindre au Groupe Laure Rièse qui se rencontre une fois par mois, au Centre des Pionniers de la maison Saint-Laurent, au 33 rue Hahn, voisin du site du premier édifice qui abrita le parlement du Haut-Canada à Toronto, en 1796. Après avoir partagé un repas communautaire, les participants se retrouvent pour une rencontre pendant environ une heure. Des gens d'un peu partout à travers le monde viennent partager les richesses de leur patrimoine. Pour connaître les dates des rencontres, consulter le programme mensuel du Centre des Pionniers (tél. 416-365-3350 ou fax 416-365-1533).